

Dagbøker 182

TRYKKSAKER

Norsk Polarinstituttets Bibliotek

Nils. J. Garnus: Dag bok fra Jan Møyer 1926-27.

Garnus fangst sammen med Henry Joesting. De var
to av Polarfront Company som ialt var 4st.
Dagboken er fra 22. august 1926 til 31. des. 1926 og fra
1. juni til 15. august 1927. Resten har gått tapt.

064700177

NORSK POLARINSTITUTT

OSLO

gik fra Utkimark søndag 22 august

kl 5 fm

fra Korsund Onsdag 25 august

kl 2 fm

Treffer Jan Mayn Mandag Middag 29 august

ræskereis så vi får ikke land

Tirsdag den 31

Går rundt igen men får ikke land

ankrer om kvelden. det ryk af til skan

storm ut over natten stormen går

med en hastighet av 30 m. i sekundet
(Geoffersne fortalte det)

Onsdag 1 september

Storm ut over dagen men spaknes hit

Torsdag 2 september

Størredam fisk og stundam spak narke

Fredag den 3 sept 1926
Kam i land på Jan Moya (Nordre Lagen)
kl 6 eme

Lørdag 4 september
~~Kam i land på Jan Moya (Nordre Lagen)~~
~~kl 6 eme~~
Fører på land resten av var perovian
og bærer av det som står igjen med ned
sjen. Jeg skal i dag for første gang
at etepe brød, og det gik bro Lars Svare
har sat gang på dem Palarfront gik her
fra kl 6 eme og skulle antage M. K. by
for derefter at fortsatte hjem, det er fint rein
men danningen fra Nord vil være og bærmedet
vil fælde

Søndag 5 sept
Storm an M og regn og det driv
makoi meget vand ind hjemmen daren
ellers befinder vi os makoi vel

Stormen frisker på ul over dagen
og bølgen bryt mot stranden som et stort
fordent brak. Jastin og Jø har det nok så bra
bare at de ikke kan snakke med hverandre
næsten bare tegn som 2 døve som
ikke har lært noget sprog.

Trist at tenke på de som er på
Kjventun de har det ikke så godt som vi
mandag 6 sept.

Fremdeles storm fra nord-vest
snebyger, vi har begyndt med at
bygge et revhus. Det har været
underligt for uret kammer at se for
as som skal arbejde i lag og ikke kan
snakke med hverandre og ikke har vi
bygget revhus for. En liten tur på jekt efter
fugl men ikke fått

Tirsdag 7 sept.

Fremdeles storm fra N og litt sne
vi bygger på revhuset kl 2 går Jastin
til radio spazanten ^{med telegram om polarfron} kammer igjen kl 9 om
klut 4 fugl! På radio spazanten forteller at
Polarfron var ved sydenden av den søndag
kl 2 om

Onsdag 8. september

Stormen spaknes i taver dagen og det
blir lit mildere. Vi arbeider på nævegården
fremdeles snart at arbeide i lag på en ting som
ingers an og vet var det skal være og na
en siger a tror den andre det er lit og amment
lange stunder går til at forklar en lifer
ting men når det er veist so ler vi bygge
og i fartsoatten og det går bra.

Torsdag 9. september

Frisch Nordenvind på formiddag
men spaknes og letter an, an kveld
fint veir. Vi arbeider i nævegården
og en liten tur på joga efter fage.

Fredag 10. september

Frisch varlig vind og lit regnes
slafs til utpo kvelden da blir det fint
veir. Vi har i dag. hant besik av hause
og en an huse kammerater.

Lørdag 11. september

Storm fra N og lit regn vi ha
satt on 2 nævebasser og arbeidet.

lit i nævegården

Søndag 12 september

Storm fra Nø, ene. Det er vinteren
Vi var idag indbudt til Peterisestegen
til middag og efter indbydelsen havde vi med
kvin skjeidet og gaffel. Men manden var
ute og so efter nævekasserne så vi gik hjem
og stekte os pandekaker med flek i og
derefter går dagen som vanlig med
spøråklare mange rare uttrykk til
eks når jastig skal navne en næving
så er det en liten barnen.

Mandag 13 September

Fremdeles nordenvind og enekare
vi har arbeidet i nævegården det meste
av dagen. Jastig en liten tur til nævekassen

Tirsdag den 14 September

Nordenvind og frost, solen skinner
en liten grand men det er like den
kan varme vi har arbeidet i nævegården
til vi fik besøk av

→ Hansen og radio tekniskist Halvorsen

Onsdag den 15 Sept.
Storm fra N. til ut i kvælden
da spakner det lit. Vi har i dag fåt
færdigt røm til et par ræver og de
er tilflyttet de ser ut til at have
goat. I den ræv som er på frisk gestet på
i dag, manes vi kan få fække den.
Det blev rigtig nat lit. sen midt
i dag næsten midnæt kl 11 om

Torsdag 16 sept.

I dag har vi havt fint vejr selv
har skynnet næsten i hele dag så
vi har fåt gjort meget ukryd
bruke vatter so det er allerede så
kelt at vatterne må vi ho so, dande
er fræsen hver morgen så det
bræst for fæsen vi har nu næsten
fået færdigt gærdet i ræver
og så har vi fåt en ny ræv
forste siden jeg kom hit er der
lin 9 a...

→ sin gammelræv (manræv). Ja vi har et helt arbud med
vi skal se vad sort det er

vi har loget os en tang av 2 files som
vi har an halsen på dem, men dette
er ikke så godt at få tak for men
det går det og.

Tredag 17 sept

I dag har vi havt fint veir det
er den første dag det har gått an at
lande med båt siden jeg kom hit
vi har arbeidet en stund, rengjort
og fått ferdigt et rum så i aften
til har sluppet av sine kasser, det
er fortreffelig at se når de slippes
hi. Og så har vi tatt 2 bilder et av
hver av os med vinterrustning
og så har vi loget på 2 bølger
utvendig av vårt hus det er har vært
lit kaldt om morgenen når vi skal stå
op i dag var det tyk is på glassene

Lørdag 18 Sept.
 I dag har vi haft fint veir frisk
 norde vind om kvelden. Arbeidet i søvngård
 vi har haft besøk av 2 mand maskinist Hol
 av Alesund og en av hans kammerater de forteller
 at deres 3de mand (Hansen) er reist til N. K.
 Filmet Berrenberg. Så har vi sluppet
 den søven so mand her vi 2 i strum og 3 i et
 maskinist "Hal" holdt fast en søv den dag
 den holdt han båret under armerne i 2 1/2 time
 med den ene hånd rundt halsen og da han
 kom til toppen hadde han ingen kasse at
 no den i derfor måtte han holde søven med
 den ene hånd og arbeide kasse med den andre

Søndag den 19 Sept.
 I dag er det søndag men det er ikke
 så mye foret på en anden dag vi har
 vært en lang tur nord over åen for at de
 på teringstønnen vi skal ha all treke
 på i vinter, vi brukte 4 timer frem
 og 3 timer til baka. Det var fint veir
 da vi gikk men til baka blev det storm
 og snekave men vi holdt vinden i søv
 tilbake så det var ikke så mye
 på tur.

2 verst på tur i jant vi 2 kotte fløien så
 vi fikk boe sin.

Det er no lit rart her dette og det kan
no kamma av at det er mytt. i Valmündelighet
so vert det set på sajn dagdrivers og ge-
bera på byroo og skytte fugl, for oftast so vert
fuglen inje brükt men ditte er antrent som
när eindriv sjæn og fiskar när ein sjön
huim med fisk so er det hit og the for alik
her med fuglen oftast so gler mi det
no inkje so näge det er no enten fram
på panna med det smær, pepper og salt
eller so er det i gryte med vatn og salt
pepper eller det som er far hand, og om
i lito stand stev gryte eller panna på
kora og det smekar ad gat.
Oftast so vert det inkje middag for laug
på kveld for på dagen her mi so myde
og gjeru at mi her inkje hit

Mandag 20 sept

I dag har det været stille og fint veir
vi har arbejdet rundt huset med forebyggelse
og ved. Og så har jeg stået brod det er
over 14 dages siden nu og i dag har jeg gjort
det på egen hånd og de ser bra ud

Tirsdag 21 sept

Inet holdt vi stærk storm og
men i dag har det været spåkky med
regn vi har arbejdet i huset i dag
og lagt loft i det. det er ikke så højt
under månen men vi får nu
gætte og så bliver det
varmere ned

Onsdag 22 Sept

I dag har det for det meste været
stille og niesterregn vi har
fået os en ny rav i en kasse.

Har i eftermiddag arbejdet på rensning

Torsdag 23 Sept, lit rensning

Fæst vind fra syd og lit regn
vi har arbejdet på i over kvart.

Frede, 24 Sept.

Inat hadde vi sterk storm fra S de
blæste maksi høst so det var vanskelig
at so sove og regnskær indimellem men
i dag har det været stille og selskjen, vi
har fåt ferdigt andre rævekæser og sluppet
de 2 ræver som vi sist fangst idag de er
størst og ser finest ut

Lørdag 25 Sept

Stille og fint veir med lit skadde
vi har været nord langs landet
og sat op 2 nye kasser

Søndag 26 Sept.

Stille og fint veir med lit skadde
i dagmorgen var det kvit av frostann
overalt.

Mandag 27 Sept.

Wind fra S fruster so ut i Mandagen
ankvelden storm. Vi har idag bygget
en ny rævekæse og sat op og so har vi
fåt en ny ræv fik den i kassen som
vi la...

vi laget to dag det er en han ræv, vi har nu
2 mand og 5 kvinder

Tirsdag 28 Sept
Storm frod og regn. vi er inde i
huset. dog holder på med at purre
og tror at det skal bli maks. Det
og varmt når vi får det i stand

Onsdag 29 Sept
I dag har vi haft fint veir og vi har
arbejdet på et 3dje rævehus
til som kan skal og bergenderen. Det
op Bergenderen er dør og hal har
bare et øje men det er muntre fatter
ikke 2 øje De fortalte noget om palas
frant så jeg fik en liter i krukke
fortalte at den isdiemand som var
på dydender og så Palasfrant som
sindte så at den løj hornet efter et
anker maks var et grundlæggende
han gik ind i huset og kom ud og
en timer efter de på den anden
anden. Men jeg tror og vil næppe at
grundlæggende er de samme som det
skammerede vi kom til som det var skole
i nat og i dag har det været maks at
go og det har lagt op på bare dyngen som
skulle og er det er ikke blot på grund af

Torsdag 30 Sept.
I dag har vi haft fint veir svak
SV vind og saltvann. Ild har været her
en stund med is.

Fretdag 1 Oktober
I dag har vi den første oktober med
fint veir i nat holdt det snest lit men
i dag har det været øjeblik lit. holdt 2/3
måneren ~~har~~ har været øjeblik i hele dag
den holder nu på at gå i havet og nu
er det 11 am holden
Vi har nu fåt ferdigt 3 nye reaver
og et par reaver har det i bruk

Lördag 2 Oktober
Fint veir I dag har vi gåt på jagt
i hele dag vi har fåt 2 reaver men fjøl er
vanekeilig af si i

Søndag 3 Oktober 1926
Nu er det søndag igjen dogerne og
vikene går fort vi har fint veir lit holdt
nordvind om morgener og frast om ettermiddag
blir det mildere og overskyet om kvelden

storm fra S. Fosling har vært til Radsstasjonen

Mandag 4 Oktober 1926

I nat har vi haft en pver storm
av SO. Vort hus var meget jvraligt det
var vridt af jo sare ind p margensiden
7-8 tiden var det p det vestre men
da det regnet til so vindene spakret
i midt dags tiden holdt vi fint var men
ind efter dagen har det til at blise av
V. an kveldten sterk storm og sne ind
i mellem

Tirsdag 5 Oktober

Frisk vind fra N. til midt i dag
spakrer det ind over so friskner det
ind til storm fra syd. Vi har
i dag holdt p at stille vort hus til
betre det er et lite hus og lite forsynet for
storm og det er ikke godt her for storm
kan vare sterk det p h. v. se og fald
garnat. Vi har nu sat op 6 stalker
p 2 hyarner har vi 2 stalker p hver
og p id andre p so har vi 1 p hver so
nu har vi at vi kan vare trygg for vind

Onsdag 6 Oktober

I dag har vi haft bro viig vinden suak
veksende mest S og hit skodde vi har
arbejdet mest at grave ind ^{sand} under huset
til en liten kylder så vi kan ha indpræget
og så har vi arbejdet en ny røve kasse og
vi har nu 11 kasser.

Torsdag 7 Oktober

på formiddag vind fra S skodde og regn
til på dagen blår det om til N. om kvelden
storm fra N og snekare
vi har været inde i stov arbejdet er et spise-
bord og en røve kasse og jærting har båret brød
ide. Der er stov en finger i jær. Kylderer
sø i jær med bånd.

Freitag 8 Oktober

I dag har vi faldt vinter storm fra N
og snekare. Jeg har været utog gåt
vår sædvanlige rute og sett efter røvekass
og siden har vi arbejdet i med lit ved i
forskjelligt

Lørdag 9 Oktober.
Fø. formiddag frisk vind fra N
og lidt sne & vi har holdt på at
se over lidt papeter idag og det er
alt som ikke er helt af frisk
at over hvelden har vi været
ute efter fugl og en liten tur til
Qstrige stasjonen. Han bergene
var der alene. Vi kom tilbake
til 8. I kveld har vi fin vær, still
og stjerneklar. En fin vinter kveld
med lidt sne 7 grader kald

Søndag 10 Oktober
Storm fra N og snekvald og meget
kaldt vi har holdt det meste av væn
papeter ind i huset.
Stormen er sterk og gæen tung
det er til modigret som om gæen
under as skyerne av det tunge
drønn fra gæen

Mandag 11 Oktober

Starm fra N. vi skudte idag en tur til søndre lagun og prøvde om vi kunde få nogen fugl der so det var til at bli knapt om mat for ræven, skal vi bruke bare slakfish so går den også fort. Vi fik en rykende snekane så vi måtte enn så vi kom helt frem og gal var det at vi hadde fækkjeltzemerke at gå efter so det gik gal at kemme igen fik en fugl so tilbake veien fremdeles starm i taverkvelden

Tirsdag 12 Oktober

Idag har vi haud nogenlunde stille og fint veir, lit snekane om morgen udenopsett, vi har idag lit 16 fugl so det er forelabig lit bedre om mat for ræven

Onsdag 13 Oktober

Idag har vi Starm fra N og snefak igjen jeg har været ute i skringet og stellet med kasserne vi har nu

andprent 6 kilometer til at gå
frem og til bage blir det andprent
7 mnd vi skal gå til alle passer
og det bliver en tuff sen dag idag
men efter en slik dag føler vi stort
taknemmelighed over at hørt at
hvis det er ikke snart til at se
til utvendig so kan det ligne et
mark vedhvis men når vi kommer
ind so føler vi os nok vel lever
samt i en lang drøm

Torsdag den 14 Oktober

Starm fra N. og snekaner
vi har været alle en stund for
at skyte fugt men fik ingen
Hal og Barberigstog omkredet man
været her en stund

Fredeog 15 Oktober

På formiddag havde vi fint vejr
idag stille og lidt fin sne
men utavend dagen blir det

Starm igjen og snekæve. *
jeg har været ude i terengene
hønt alle kasser for sne de var
fulle Jasking skulde skeke brød
men han har ikke fåt dem til
at gå og nu står de og ikke går
brindeles og så skal vi prøve
dem på nyt i morgen

Lørdag 16 Oktober

Fremdeles starm fra N og
snekæve vi holder os for det mest
inde. vi har haft en liten prøve
med ski i denne sport er vi begge
like en kan ikke og den andre må
bare det blir vel nesten det
samme som at ~~skide~~ brød i
dagsmorgen tak vi og holdt ny
farsynning med gjen i dem og de
står kl kl 9 em de har i den
foreste afgang i aften kl 12 ligger
de der fremdeles men nu har vi
lagt dem på siden

Søndag 17 Oktober
Fremdeles Storm fra N og V
Det ser ud til at bli vinter
for alvor

Mandag 18 Oktober
Det er ikke så sterk Storm i
dag og om kvelden er den ~~se~~ spak
og kenehave har vi heller ikke hørt
så meget i dag, om kvelden har
vi fint mandagjens det enforete gang
manuskjiv med glitrende sne

Tirsdag 19 Oktober
I dag har vi haft fint veir
svak Norlig-vind med salskin
Jaktin har været ut i frenges
og skellet med kasserne jeg har
arbejdet med indgang til Kjelder
Glad og Ingebrigte har været
kommet med P. og J. fra Nod's etc
for at se Løve

Palaisfront ankom 12 alt vel !!
De fortalte at i Norge var forbuds-
anordning i går og i dag.
jeg ændres om resultatet

Torsdag 20 Oktober.

Det har været fint vejr i dag
en stund snekove men spæk vind
vi har arbejdet en stund rent hus
og i kjelder og hent ind mest mælk
ar det vi kan få ind og så har vi været
ute efter fugl, vi fik 3. Det er fint nu
vært kold vi har måneoplysning

Torsdag 21 Oktober, (9 goder K)

Fint vejr i dag også. Vi har været
på en lang tur nordover og skulde
reparere gamle dødfælder vi traf
Hansen og Devold og Nodinstegens firma
de so at de var på vej til ~~noget~~ N.K. men
jeg tror at de var ganske tæse på samme
sammen vi men det blev lidt med os
begge De går til bakk Hansen kamklasar

Fredeag 22 Oktober

Fint veir. Vi hadde tankt at
gjøre meget i dag, men Hal kan
ikke så høi på dagen at det blir
ikke så meget. Jaktin har båret
brød (min fingerer ikke helt god en
seg har været utgjætt med noget
kæiser som ikke blev efterret i går
de fik jeg en bit Ræv (hansen)
de vi har nu 10 ræv. Hal har 7 ræv
og i Radien stagneren hadde de 11 men
2 er døde, så de har 9 (2 sorte)

Lørdag 23 Oktober

Fint veir, narlig vind, vi har nu
begyndt at dog høit fælder har i dag
vært ute og arbeidet 3 nye til alle
ut på det herens som geafyserne vil ha
vi har bestemt at til at to det enten de vil
eller ei. Det blir nok så langt at gå om
men vi vil prøve

her er fint vinteren nu, glitrende og
gnitrende sne med måneskin, rigtig
juleveir. Løgnen lig med fin is, så
nu den er helt overfrossen i dag
langs land er den 3 f. m. så vi
kan gå på isen til langt land

Søndag 24 Oktober

Fint stille veir med fin snekage
indimellem. Det er opstod i veiret
ikke kaldt næsten som en vardo,
vi har haft det rigtig i dag, huggeth. Det
ved og båret i f. m. og vi har ikke vedhio
til at lægge op lager i bare det som vi
kan ståle op rundt om og det er aff
meget is og sne og det er som virkelig
når vi skal to det ~~ind~~ fra sneen
Dagen er meget rigtig i dag, mest rigtig
siden jeg kam hit.

Mandag 25 Oktober

I dag har vi storm fra N med snekæve, vi har været til Qstrupke stasjonen for at skyte fugl, for her er ingen der var ingen fugl men det var herest og den er snar og vanskelig at skyte vi fik 5. Og så besøgte vi Hanssen, Hal og Ingebrigtson var gaff til Stågenhuse. Vi fik kogt herest med hansen som vi ikke har spist for den er ikke god

Tirsdag 26 Oktober 1926

Storm fra N og snekæve
Vi har været ute på trænet og skudt med kasserne, de er slemt til at gå ful og ar sne når det er snefald så vi må grave ut

Onsdag 27 Oktober

Fint veir, lit stille snekaye
jaktins har været ute for at skipe
fugl men fik ingen jeg har arbeidet
med forskjelligt i huset. Ovnen
var har været dærlig med prek de sidste
dager og idag har vi fundet feilen det
er en krak i røret som var felt en st.

Torsdag 28 Oktober

Idag har vi haft sterk NO
ut i havet vi set i den i hel
dag men vi har haft fint veir
til om kveldens de skatker
NO ind so det blir lit snefak
jeg har været ~~at~~ ute i hering
men ingen var Hal, Hansen og
Ingebrigtsen har været her
en stund

Freddag 29 Oktober 1926

Storm fra N og snefak vi har
været 100 vei og skulde til
V. Kragshøj og bygge der et lite
hus som vi skal ha til forvaring
i men det blev far meget snefak
so vi måtte snu siden har vi
arbejdet med 2 fælder

Lørdag 30 Oktober

Storm fra N, ut 100 forvaring
for vi snefak.
vi har idag båret broder
arbejdet med 2 fælder
8 groder ^{kalat}

Søndag 31 Oktober

Idag har vi haft svak vind fra
og oplyst. Vi har ikke netop holdt
nogen søndag idag vi har været moran
N. Kragshøj og bygget hus. Med
hække ~~post~~ skift og åker drog vi angred
100 ski kl 10 f. m. vi er ikke
akkurat nogen skiløpere men det går

likevel både snarere og lettere end at
gø. det er lidt slemt at vi ikke får brøke
ski alle steder så vi må høre dem.
Har altså bygget et hus i dag, det ligner
akkurat de hus som barn bygger
til leikarhuus. Vi har gravet en hule
lidt dybere end den var og lagt først
nogen stæker og så hellig og klædt en
hæng av sne og lidt småsten. det er nok
så længe det er kaldt men når det blir
rejn blir det våsamt. Men vi har
et lite felt som skal sættes ind der
om vi skulde få dærligt var engang
no manns kelij far at vi hjem og so til
perovant skal vi høre. Det 5 em var
huset færdigt og det var alt til at bli
mærkt * kl 7 kom vi hjem efter en
hærtig mars. det er langvei 7-8 kilom.

Mandag 1 november

Svak V vind vi har været
nord til vort hus i V.K. bygd og
gjort det færdigt, da vi kom tilbage
var Hol Hansen og Ingebrigtson her
de hadde købt kaffe og stekt hved
og blev her i aften i kvelden

Tirsdag 2 november

Fint veir med solskin og frost
Lagunen har tyk is nu ~~nu~~ 8-9 tommen
Jeg har været ute efter fugl, fik 5 skarper
fæsting har holdt på at ordne med det
perovian som vi skal ho up til vort hus
med V kroysting.

Onsdag 3 November 1926

Fint veir på formiddagen vi har idag
vært up til vort hus med et stort
lass, 8 bidfælder lit sengeklaeder og perovian
som vi har droget på en skiffelke
det var et tungt lass vi holdt på at droge
på det i 4 timer. Tilbage fik vi midtve
og lit regn ~~to~~ 3

Torsdag 4 November

Idag har vi haft mildt veir a hele dag
og sneen har minket meget. Vi har været
ute efter fugl, men hanhesten er vanskelig
at skyte so vi skyt meget barn, har fåt 5 stk.
Tiden går merkkelig fort, skulde fro vi hadde
ikke så meget at gjøre so den gik sent men
det er maakt. Når vi har fåt as med om
morgenen og går ut so kommer vi egelens
tilbake for det er ~~resten~~ nesten mørkt
og når vi da har skaket middag og spist
og vasket upp so er det gåt meget an kvelden
også so kl blir 11 for vi næsten vel an
det.

Fredag 5 November (Bededag)

Idag har vi haft fint veir på fram.
Det er stor fars kjel på den 5 Novemb.
i år og i for. I for byttup med
glæde og latter fra mange mennesker
i år er jeg ensam ~~i et lite hus~~
Jeg har ikke været ensam i hele dag
fasting og jeg har været op til

N V kapp og båret hver sine
2 rævefælder på ryggen det
har været en tung mars, da sneen
er så tæt, så kan den ikke bære os
og do blir det tungt at stampe i den
over en mil, og det halve af veien
2 rævefælder på ryggen. Det er et
~~højt~~ stykke av fireriget
som vi ikke har haft tid at bruke
kasser og nu vil Radiamændene
bruke det derfor måtte vi belagge
det med fælder så tidlig som råd.
Do vi kom næsten op til N V Kapp
traf vi der på 2 gamle rævefælder
som radiamændene hadde set op.
Vi tok det for at det er blaf for os
Den ene tok vi og flyttet til fælden
at stykke og lagde en ny med
i stedet. De Fuglehoderne som vi
vare til egen for næven tok vi av og
satte et snøbræt omkring fællerne
akturat som vi gjorde

med de nye sam vi tog de ut for
det er for tidligt at bruke dødfalder
enn. Den andre sam de hadde sat
op lat vi ligge hvor den lig bare sette
et snøre omkring og tok og snud bart.

I den tro at det ~~blir~~ kanskje blir gatt
vår i morgen og rodie mændene vil
komme. Opaver så vilde jasting ligge
i vort hus nordover V.K.B. og skanske
trøffe dem og fart alle vad vi har gjort.
Saledes kam jeg alene tilbake til huset
og sitte alene i kveld. Men jeg hadde
varmt og gat lagge i armen og hærker
mine klo som var meget råt for det blev
regn siste halvvedelen av veien og nu
er det sterk vind pro S som høyler langs
huset. Tankerne vil i kveld, som alltid
så let gå på hjemveien men de blir jeg
så lifer i forhold til veien som ligger
i mellom at jeg finder mig ratis i forholdet
sam det er og forestiller mig det beste om
forholdene hjemme. Hjemlangseien mi
fremfor alt holdes ~~de~~ po avspand
ellers er det ikke 200 af

Lørdag 6 November 1926

I dag har vi haft en svær storm
fra S.O. Sjøen har ligget i et
hvit råk næsten hele dagen, vi
har ikke haft så meget anden for
her er et lite feld som har av
mindre vind. Dagen som kommer
klar i reggen so huset skjult på
eftermiddagen og i aften Koelden har
vi regn og ial sneen som vi har haft
er næsten borte nu bare støv
ligger endnu i gjen. Josting kom
kl. 11 fm, han har likt sig bra
i nye huset bare lite sengklader.
Vi ~~ville~~ driver på med at
arbeide felder so vi kan bli ferdige
til vi skal sette dem i virksomhet
vi har bare en uke til at arbeide
og når vi har sat dem opp so har vi
mak med at sette dem

det blir ikke megen tid til at arbejde
nye. ~~vi~~ Vi har en smil at gi
til yderste frenges og det er meget
samt er vanskeligt til at gi.

Det er lørdag kvælden nu og vi har
nyddet op en liden grund i vort huse
for alle spærerne har til armen ellers
vi ser her til med os sam i et vedhus
og det kan her gaa for ingen siger
meget til os for det og vi bliver med
at arbejde og jeg tror det næsten
kan luges med vinter kvælden og
dage i margo de bygget alle de frøgt
ind i stuen.

Søndag 7 November

Idag har vi storm fra N med sne. Men regnbyger indimellem. Hansen har været her med as en stund. Han kom med et sigaretmindestykke som han har arbejdet på. Hvalben til Jastrup. Vi har haft en rølig dag i dag for det meste. Læsning og mest.

I kalder som vi har sin aft. gad underha. Aft. gjør de fortræd ved at være freke og udannede. Så vi tænker at skyt dem mere i ensomme stunder. Kan de være gad at ho.

Mandag 8 November

Storm fra nord og snefald. Vi skuld i dag til K. bue og legge ut falden men det blev søderligt. Vi at vi måtte snu og logde op 10 stykker på tilbage vei siden har vi arbejdet i huset med falden.

Tirsdag 9 November

Fint vær Vi har travligt degn
Idag har vi været til N.Y. Kap og sat
op 10 felder ~~Det~~ Det er lang vej at gå
og opover har vi været 2 stykker
og ryggen. I vil blive lang med en
tung byrde. men det var at gå i den
farven var færdig meste hvid så den
har os det er færdig den har været
det er vanskeligt at bruge ski nu færdig
er mange plæser som ikke er ene så
det er bedre at gå

Onsdag 10 november

Fint vær Vi har været nor i vort
~~de~~ største hering og sat op felder
Jaktin var til N.V. Kap og så efter de
vi satte op i går mens jeg satte op
nye De jeg holdt på med det kam
Denald og skulde op over og var meget

sind vilde lide smukke med mig
varekuddet mig om at han ikke vilde
og mig mer i det herom og jeg har
banket over sit uagener og kammien
til det resultat at de har ikke mer
ret til krogen end vi. Jastig
ligge i var hytte i kveld
skal være ut i krogen for
Hans Hansen og Ingebrigtsen har været
has mig i kveld
Torsdag 11 november

Frisk norlig vind lit kalt.
Jastig kam tilbake kl 1 om
hodde ikke truffet Dverald
vi har i dag sa i fadder i hel
dag og do vi kam tilbake var
Hansen og Ingebrigtsen her de
hodde lagt i ovnen og stillet kisset
kl på kvelden blev Hal lit dærlig
han blev meget blek og måtte kaste

op 2 gange, vi vilde han skulde ligge
her men han vilde bortover og han
fulgte ~~hans~~ Hansen Ingelbrigtson
var det lidt for.

Freddag 12 November.

Storm fra N og lidt snekane
jagtning gik ud i dag kl 8 for til N.V.K.
traf ikke. Der var i dag heller ingen
været til Q. storkene og skulde
skyde fugl men fik ingen.
Hal var god i gjen i dag.

Lørdag 13 November 1936

Fin vint idag. Jeg har været ^{en tur} ud i skoven
et eller to gange men ikke set nogen jagt
har været efter fugl han fik 3.
Troede jeg har truffet Donald i dag men
jeg så ham ikke og jeg liker det helst
for han liker ikke at træffe os i det

tereng som vi vil ho begge stasjon
Jeg har overveiet med mig selv
vad jeg gjør ret i (har tænkt mig
på det) Denald har sagt til mig
at træffer han mig flere gange i de
tereng ^{Andet / gæstgæver / af / på / lang} so før jeg to konsekrenerne
selv! Men jeg finder. Stjant jeg
ikke liker at ligge i trefid med nogen
so finder jeg at var ret ikke kan være
mindre tyd. deres vi vil ikke om
nogen bekjendtgjærelse som forbyder fang
på Jan Mays og om so skulde være
tilfælde so makti det være for alle
også for geafysernes tjenestemand
samt er her på Jan for jeg går utpro
at ~~den~~ dem har sin lav
for at de skal passe radiastasjonen
og skuld dem frem for nogen anden
ho vil til at Jan selv so makti
nåven fanges til fordel for det norske
geafysiske institut og i glække til ar
alle de ~~hø~~ tusinder i kronen

sam går til Jan

Når Josting finder at han vil holde fast på
brevet og bruge det så finder jeg at det
er min pligt at ~~være~~ arbejde i samens
med ham da jeg er i hans tjeneste

Søndag den 14 November

Stark storm fra SO og regn. Vi har
i dag været i selskab hos Hønsen
i Østerrikes Stasjon. Han havde
tilberedt en rigtig god middag og havde

Mandag 15 november

Stark storm fra N og en røg samt
og eneslavs indimellem. Vi har
ikke held at i huset i dag og gjort
forskjelligt emittier blandt andet har
jeg vasket mit underklæder

Torsdag 16 november

Fint var Jastung gik ut i terenget
kl 8 jeg gik en stund efter for
at sette op flere felder.
Salen skynnet fint pø Berenbers
i dag et rødt skin pø vil end
Der er nu kommen så langsmad
i havet at vi ser den ikke bare
i kapperen ar faldet og det blir ikke
mange dager for den gar helt vekk.

Onsdag 17 november

Fint var jeg har været
N V kap men ingen roer vi
har nu inte 50 felder og nogen
kasser. Vi har i behold været
til Hansen og spist & frisk
Havhest den smaker fint.

Torsdag 18 november

Finnt veir Jaktug ikar i dag
varet til NV kap men ingen ræ
jeg har varet efter fugl 9 hanke

Fredeag 19 november

Finnt veir jeg har varet i herenget men
ingen ræ Jaktug har varet efter fugl har
fik 3 Halg Ingebrighen har varet her
dem har fat i dæd ræ.

Lørdag 20 november

Finnt veir Jaktug har varet i
herenget jeg har varet efter fugl
jeg fik 11

Søndag 21 november

Idag har vi fat storm fra N iggen
Jeg har varet ut i herenget men kom
ikke helt frem til NV kap det blev

fornøjet snefald så jeg måtte
siden har vi holdt os i huset. ~~At~~
blandt andet så har vi båret brød
som vi var lens for. Det kan høres
let rart ut at vi arbejder. Søndag
men vi ser ingen forskjel paa søndag
og andre dage og da kommer det
an sig selv når vi ser noget der
skal gøres så er det best når det
er gjort. Det er i dag 3 måneder
siden jeg reiste hjemafro.

Mandag 22. November

Finnt når jeg har været i berenget
men ingen råd. Hal Hansen og Ingvald
har været her. Og så kam D. evald
hit med et telegram til Jæsting
og her blev en lang konferanse
om berenget.

Tirsdag 23 November

I dag har vi haft fin snehaver i
helt dag, det har ikke været vind
men stor sji fra NV vi har haft
as i huset i dag og sørtet pater og
frækjelligt.

Det tør til at bli mørke dager nu
når det er overkyet luft i går så jeg
solen skynter på Berenberg jeg tænker det
blir sike gang i fik seken til den kommer
op i gjen om 2 måneder

Onsdag 24 november

Fint vint jaktung har været op i forenet
han ventet af Derold skilde vareder men
han traf ham ikke. I kveld har vi været
en tur til Q sterrike stasjon til Hansen
han kakte en god middag, ar har best (fugles)
vi har haft fersk fugl flere dage nu
Det er fint vint kveld den sne sandt

i går ligger som et fint dekke over
ingen vind har blæst den bort, og med
den frøssen så det knirker under fæder
når vi går, og så måneskyn og frø
klare stjernehimmel. Det fineste
juleveir som vi kunde ønske os. Men
Månen har vi næsten hele døgnet her,
den går i havet en liten stund men
kammer op igjen straks. 10 ga ka

Torsdag 25 november

I dag har vi haft stormfros
og regn. Her er ikke langt fra
kaldt til mildt veir, i gårkveld den
fineste frøklare vintermet med
måneskyn og i dag den mest
surrørne regndag som kan tænkes

Frede og 26 november

I dag har vi haft frisk vind
fra S og regn eller snestans Jæsting
Der har været lidt af frengel men det
ser ikke ud til at der kommer til at
brætte Donald. Vi går i en ekspedition
om vi skal missel vore falden som
vi med so megen grage har sat op til
N.V. kys. Jeg har set over endel falden
omkring lojuner og sat op 2 nye vi har
nu. ajepe omkring 55 falden i endel kasser.

Lördag. 27 november

I dag har det været survein,
frisk vind fra N og sneslavs
vi har arbejdet i huset i dag, så
af det sidste gør perkebølgen og arbejdet
af kækenskepe så nu er huset
ferdigt som vi har tænkt det, Og så
har vi stekt brød i dag. Når vi nu
er færdige med dagens arbejde så har
vi en nok så fredelig kveld i huset
ingen som forstyrrelser os. Jeg tænker
det er mange som kunde ha lyst til
at tjuke ind til os en slik kveld og
det skulde vi ha lidt god kund og
ha lyst til at springe hjem en slik
kveld, om bare en halv time.
Det blir ofte langt når jeg tænker på
væren. Men når jeg tænker tilbage så
har tiden gået fort. Jeg har desember
også bak så tænker jeg det går ennu lettere
når vi får længer dag for de er nok så korte
nu lyst fra 1/2 11 fm til 3 em

Søndag 28 november

I dag har vi haft fint vejr, ar og til
til skodde. Solen er helt forsvunden
nu vi ser bare som en morgenrøde
langs horisonten. Jaktin har været
i terenget han kam i gjen til 5 en
Han fortæller at våre falden 900 nordre
halvdel (eller hele 2/3) er kastet i havet
Dervald har været der oppe i gjen og kam
tilbage i dag tidlig og do har han været
terenget. Jaktin fulgte de deres spor
og gikk til deres tereng og hvor deres
falden 900 gjen. Om det nu blir sluttet
fred eller det blir krig fremdeles er vanskelig
at vite. Vi kan bringe nye til vårt
tereng, men det er ikke sikkert vi kan
beholde dem for det først ~~Denn~~
Denn har ikke ved til at bygge nye ar
so vi tenker dem går en gang til og når
de ingen falden har so kanskje dem gjør et
spår til i vare og so er vi dem fra

Jeg har fikset nogen fælder omkring
huset og skudt 4 fugl

Mandag 29 november

Sterk vind fra S og regntykt. Vi
regerer om og til. Vi har arbejdet
med nye fælder i dag som skal
opover til N V kapp i staden for
dem som Devald har kastet i havet.

Tirsdag 30 november

I dag har vi haft sterk storm
fra S og regntykt. Vi har arbejdet
nogen fælder i dag også, så har vi
arbejdet med forskjelligt i huset
Vi har den sidste november i dag og det
er både eller takkedag i Ameriko

Onsdag 1. Desember

Det har været lit spakere med vinden
i dag men nokso frisk og skodde
i fjeldene, det ser næsten til som
en vordag i Norge med sterk bly.

Her er næsten ingen snø, bare
små daler der ligger smaa dyge.

Det skuld være vanskelig at tro i
Oktober at så megen snø vi da hadde
at den 1. Desember skuld^{vi} være næsten fri

Torsdag 2. Desember

I dag er det lit snestans og skodde
det ligger lit vät om avert
vinden er frisk pø formiddag men
lit spakere om kvelden. Har
arbeidet med en ny redokasse i dag

Fredeag 3 Desember

I dag har vi haft bro veir, overstyrt
og skodde men afholdt var og lit sigdlig vin
Jeg har været ut i kringet men ingen
ran i dag heller, begynder at tro at vi
for ikke snøve didra ver det ser
små ut Jasting har været efter fagl

Lørdag 4 Desember

Storm fra N og lit snehave
vi nu kaldt as i huset for det mest

Søndag 5 Desember

I dag har det været en stormfuld
dag fra tidlig morgen til ut på aften
de ~~de~~ spakner det av, og går fra det
mest rasende snesok til lit regn og
svak vind.
Stormen har været fra S med utbredt
tal snesok

Vi har holdt os i huset, i aften
for det meste med at læse.

Mandag 6 Desember

I dag har vi haft bro veir, om
morgenen frisk N vind men spakner
om kvelden for vi sterk storm fra S og
snefak i gjen. Har fått været ute en
stund i dag og arbeidet med lit ved

Tirsdag 7 Desember

Har haft bro veir i dag ogsa
so vi har fått stelle med lit vasker
Hal, Hønen og Jørgen brygger haar aretter

Onsdag 8 Desember

Frisk bris av NV og stor snø. Jaktin har
været i berøget, jeg har været etter fugel

Fredeag 9 Desember

Storm fra N og lit snekave
vi har i dag været til B. skrive sk
og spiset til middag (Havhest) den
smaker godt. Kom tilbage til 2. et

Fredeag 10 Desember

Veiret har været vekslende i dag
vind og lit snekave, en spind fra
hver kant vi har bakt brød
i dag

Lördag 11 Desember

Storm fra N og snefak
vi har måtte holde os i huset
i hele dag

Søndag 12 Desember

Storm fra N. Vi har været på vej og
skulle gå over breen i dag og stille
med redskaberne, men ikke kunne
komme ud på mange dage, men det
blev for meget snefald i dag og vi fik
stille en fælde, den var i en isklump
altsammen og det er vist alle sammen
nu for det har været snekæve og regn og
frost og de blir dem altid i en is. Det er
måneskin i kveld første gang vi ser månen
men det er så kaldt ikke og det er ingen
lygde og nyt det. Det er ikke snefald nu
men vind og koldt.

Mandag 13 Desember

Storm fra N og snefald. Vinden er
kald så vi holder os for det meste i huset.

Tirsdag 14 Desember

I dag har vi haft bro veien har været i breen
vejl og fik set fælden. Om kvelden var vi i
vi fik storm fra N og snefald tilbage.

Onsdag 15 Desember

Storm fra N blt i refak og kält
vi arbejder med lit ved smat og hær

Torsdag 16 Desember

Idag har det været fint veir for hær
været i hær berenget, men det var fofangt
i dag også, dagen var jæting hær været efter fuge
(måse) Det er fin fint vinterveir i kveld med
måneskijn og snølys (9 grader kält)

Freitag 17 Desember

Om morgenen har vi fint veir men
i et efter dagen blir det storm fra N og snøvær
og har været i et efter fuge, fik en charpe
jæting gikk til radio stasjon med jil flegra
han er inni i hær kummen i tilbake til i en matter
do går jeg til hær.

Lördag 18 Desember

Idag har vi hær fint veir, om kvelden rigtig
hær veir og måneskijn og så et hær at riker fra hær
gør red og jæting hær og gær til i dag f. m.
hær hær hær været hær i et over kvelden.

Søndag 19 Desember

Om formiddag hadde vi vind fra S
og snefald ~~en~~ mitt på dagen stille mildt
med skodde, om kvelden frisk vind fra N
og lit snekve. Det er ikke lang dag vi
har nu, når det er overstyget og tungt vi
er det ikke helt lyst men her vi klarer
så har vi antent 3 timer lyst, så vi kan
nu gå over terrenget når vi går ut for det
er lyst, men det blir også næsten mørkt
for vi kommer tilbake. Men vi har fint
snøskjinn nu så det er mest mulig lyst
når vi går. Det er ikke mange dager
for salen venter og de går det frem til hver kveld

Mandag 20 Desember

Storm fra NV men det har været øjeblik
i hele dag her, længe nord lit snekve. Jaktin har
været ut i terrenget men ingen nær. Jeg har
arbejdet en indgang på den høje side som
hvis træer har i, der går så meget sne i den

Tirsdag 21 Desember

Frisk vind fra SSV og let sneken
med stor sne af NV. Jeg har været ute
i kringet, men ingen ro, bare kort tid i
lang snar, det har ikke været lyst for
helt dag, bare helvlys avdi det er over sky
men så er det også den mørkeste dag, det
begynder nu at bli mørk efter mørket
om kvelden mildere.

Onsdag 22 Desember

I dag har det været stille og mildt
i hele dag, sneen har minket meget
Jaktung har været ute efter fugl og jeg
har holdt på med julebaking, det skal
bli julekaker jo

Torsdag 23 Desember

Finnt veir i dag. Jeg har været på jakt
på 14 kaker. Her er meget tungt at gå nu
for meget sne er på til vand, så det er
en sårpe, over alt med en tykk kappe over
I morgen skal vi til R. stasjonen og fire julekaker

Søndag 26^{de} December

Storjuleaften kom Hal og Ingebrigt
til os og vi gik sammen til R. Steyanens
herje kl 1/2 11 om. Det var lidt koldt og snefald
så sneen var os når vi gik på ski forsynet
med lidt kageer og sengekåder som vi
skulle på. Langt for foresten så er det nu
en god tur, let over en mils vej. Kom frem
kl 3 om. Der holdt dem slegtest græs
en av de sidste dage så vi havde gået
i svine kafeletter og svinestrik både juleaften
første og anden juledag, for vi blev der hele
julen og holdt det næst. Hyggelig både
mat og musik. Radiomusikken var ikke
meget god altid men 1^{te} juledag om kvelden
var den bra. Vi gik tilbage deribredes
dog kl 4 om, da var det skedd og regn
så det blev en voldsom tur tilbage. Bliver
og vand rundt alle steder. og vi måtte med
megen snesøpe, men vi brøgte for ski
og det var lidt bedre. brøgte 3 timer
tilbage

Mandag 27. Desember

Storm fra N og sneklav. Om
kvelden stille og mildveir.

Tirsdag 28 Desember

Frisk bris fra N og lit sneklav.
Jaktin har været ute i terrenget.
Jeg har været på jakt etter fugl
fikk 11 Stavfugl

Onsdag 29 Desember

Storm fra N og sneklav. Det er
det kaldeste i dag, det har været for
vinteren 15 grader.

Torsdag 30 Desember

Storm fra N og lit sneklav, til
ut på kvelden blir det stille, men
kalt er det i dag 17 grader, hele glasset

og lit av karnene, helt hvit av
rimene og det viser ingenting
om det brander i ovnen. Ike i gangen
er hvitrimet rundt alle vegger. I kassen
med usukret melk har frasset for os.
Vi har haant ~~et~~ al melk som vi ikke
har i vel i rummet og på loftet der
har vi også det meste av poteterne
der skuld være bedre andi det karnes
varme fra ovnen. I kjelleren har
vi 2 1/2 hunder poteter, der kan ha
det er best men ikke sikkert. Vi hadde
i dogmorgen 4 grader kaldt i huset, når vi stod op

Fredeag 31 Desember

Frisk vind fra N med lit snekve
og snefak. Jeg har været ute i terrenget
men ingen rav i dag heller, altså ingen
rav i dødfalderne i det gamle år

men isen som vi har set efter
nu i det siste og ventet på den har
vi fåt set litt til i dag. 2 små skinn
av tykk issøpe kann drivende lang
landet i dag morgen ~~og~~ og de je
kann ap på heldet ~~og~~ på vi
i berøget fik jeg se isen rundt
høle horisonten men den var langt
ut i havet så jeg känd ikke se om
det var bare tykk is all eller de ass
var var bare tykk is all eller de ass
kaldt i dag. Det har været litt mindre
vi fint og i grøder og om kvelden for
stille var skinnklart og antrent
og når det brøder tykt
i avnen så smelter en lifengrand
av all isen som på glasset

Onsdag

1^{te} Juni 1927.

Vi har i dag været over på stasjonen
og samlet egg. Jeg tok med en kasse med
115 stykker og kom hit og jeg til Boms
matte jaesting blev tilbake.

De har gode kasser på andre siden
flere hundrede egg på dagen.

Torsdag 2 Juni.

Vi har stille fint værveir nu
aftest overkastet og av og til skodde
men ellers stille og mildveir

Jeg har i dag vært klarvakt og
og bod, og så laget med eggene
som jeg kom med i går, i salt,
skal de dem med eggene.

Fredag 3 Juni

Fint stille veir og solstjen. Det er i dag
9 månedes siden jeg kom hit til Jun månen

Televerket



Lørdag 4 Juni
Jæsting kommer tilbage og vi
skal begge over til skagerran
i anledning Pünse. (Til skagerran)

1 Pünse 5 juni

2den Pünse 6 juni

Jeg kom tilbage fra skagerran
i dag Jæsting ~~og~~ jeg kom
tilbage i gårkveld.

Jeg kom tilbage med
et smøringsgalje fat i dag
som jeg skal arbejde klæstøper
av. Det var en lang mæs at
trekke det men det gik fint.
2 1/2 timer og 3 kilometer.

Jeg satte hæl i begge ender og satte
en stang i gjenem og drog det
som en åkererulle.

Torsdag 7 Juni. 1927

Frisk norlig vind og overskyet.
Jeg er nu antykt ferdig med
den første ~~klæstøper~~ væskebalje
og dagen har gåt fort i dag.

Onsdag 8 Juni

Frisk norlig vind og snekare
det ser ut som vinteren ikke er helt
forti endnu fjelden ligg kvit av
ny sne.

Torsdag 9 Juni.

Storm fra N og snekare

Frede 10 Juni. (Storm og snekare)

Lørdag 11 Juni

I går gik vi over til skagerran
og skulde samle lit mere egg
(skulde ha egg til røvingerne)



men de det nu har været så mange dage med ruskeweir er de blit liggende for længe så nu er de bræddede mesteparten.

Jeg kan tilbage i dag Jaestri blev på stasjonen, vis veiret blir bra i morgen skal jeg tilbage med et strykejærn som vi har lånt og nu har ^{de} vestket gardinerne for alle glas og de skal nu strykes og hænges op igen for anlæringen kommer.

Søndag 12 Juni.

Jeg har været på stasjonen med strykejærnet, og så kan vi begge tilbage i kveld.

Før jeg gik bort om aftenen

var en av de 2 små hænner kommet over i gården til Eleanor og Iverre som vi har troet skulle ha unger men ikke været sikker.

I dag når jeg skulle bringe fremmede oven tilbake for han ind i huset så jeg måtte lukke op og ~~gik~~ få dem ut, de fikk jeg med samme se at der ~~er~~ var kun unge om der var flere ved jeg ikke for jeg måtte være klar. Og efter var beregning skal den være 14 dager gammel i morgen. I arbeidet med at få roven på plade måtte jeg fange den, og i litt uforsigtighet fikk jeg et stort litt på en finger.

Mandag 13 Juni.
Fint stille veir, lit snekan
om kvelden.

Tirsdag 14 Juni.
Fint veir, svak sydlig vind
fordet mest overstyget.
Vi har været ute på jakt i dag
2 alker 2 stormåser og 1 kanket
det er helst stormåse vi vil ha
nu, men kan en ikke god at få

Onsdag 15 Juni.
Fint stille veir, om kvelden
salatgin. 5 stormåser i dag.

Torsdag 16 Juni.
Fint stille veir, for det meste
salatgin.

Freitag 17 Juni.
Fint stille veir med solskin
fordet mest. Jæsting er gåt
over til Bergen, det er tanken
at Jæsting Derwald og Poppel
skal gåre en tur til Kopperen
an Berenberg og da det blir en
fint veir kunde det passe.
Jeg kan hand gjør en tur over
i morgen for å høre om de er
gåt. Har i dag været en tur
til Østerrikes Sagener.

I kveld har jeg sett 3 an
allernare i huset. Frø
Frø Laura hun har der vist
en stor familie, men de er
små endu, og det er var
vanskelig at få fast på dem
for jeg var nok så nær.

Lørdag 18 Juni.

Idag har det været skedd og
litt norlig vind. J. har vært
en tur over til stasjonen, og
var borte i dag, han holder på
at bygge varden på fjeldtoppen
som skal brukes ved kartlegging,
på Berenbergsturen blir sikkert
blir det godveis; morgen skal
den gå. Avlesning for dem
på stasjonen går fra Tronnes
omkring 1 juli. Med vår avlesning
er det like sikkert.

På stasjonen har de fått bringe
en et av sine sønner som de
har fangenstopp, de har tatt dem
ind i huset. J. har i dag
fått magentunde. Det på de
sin familie. Min har vist 9 stykker
og det er ikke så liten familie.

Søndag 19 Juni.

Idag er det kaldere enn det
har vært på lang tid, frisk
norlig vind og soli har kommet
fram herre en og litt.

Netto ensomt i dag, tenker på
sommere hjemme. Jakt på
på stasjonen, Berenbergsturen tenker
jeg er i det i dag og et sterkt vind
og kaldt, og i 8000 fots høyde
er det vel ikke bedre.

Mandag 20 Juni.

vinden speker i dag og litt
varmere temperatur. J. har vært
en tur over til stasjonen
to det er dirlig vær og avsett
litt bedre vær for de starter til
Berenberg. Om kvelden får vi tatt
skodde

Torsdag 21 Juni 1927

Stille veir, svak sydlig vind, men anerknytt og skudd i fjeldene, turen til Berreberg antagelig utsatt i dag også. I dag har vi sommervær den her vi jo nedturen igjen. Det er også i dag 10 måneder siden jeg reiste hjem fra mange ting har nok foregått siden.

Onsdag 22 Juni.

Stille og fint veir. Et lite søkvelde da får vi lite nordlig vind og snekane.

Jættting kom tilbake og gir skuld og løy her i not mens jeg tilbake til sparyan i dag. Det ser ut til å være lite for fjellene.

Torsdag 23 Juni. St. Hansaften

Jærkveld etter at jeg har løyd mig kom. Qvnes het hadde hadde vært til NV kap og sat op i vardo (som skal brukes under kartlegning) og så løy han her i natt og i dag blev jeg med ^{han} bertover på et stykke en stund, der blev en liten St. Hans aftenfest med krumkaker og amerikansk kake og palarkake og alt get. Et kam tilbake til Nam kroken. Vi har ikke akkurat noget sommervær i nordlig vind og lite snekane og vundet i drikkakerperne. Et rovere var lite frast i dag.

Lørdag 25 Juni 1927

Jeg var det St. Hans dag den
24 Juni, jeg var borte med
Østerrikeskajakken og arbejdede
på en floggsång, da jeg kom
tilbage om kvelden kom
Halverson hit, da som skulde
til Berenberg, gik kl 4 om
og min skulde jeg bli med
til Steyanen. Her på denne
side har det været så skodde
hele dagen så jeg trodde ikke
den var gåt, men på andre
siden var det klart og
fint solskin hele dagen.
Da vi kom over på andre
siden var fjeldet var det
klart og fint og Berenberg

aldes blank og fin.
Da vi kom til Steyanen op-
dages vi den i bykerten de
var nesten op kamme.
(kl 1/4 over et)
Kl et kvart over et om
natten nådde de Steyanen
De brugte 9 timer at komme
op og kl 5 om morgenen
kom de tilbage, altså brugte
de 13 timer frem og tilbage
og Steyanen skal være omkring
2000 meter høj.
Temperaturen var 10 kühle grader
på Steyanen. Jeg kom tilbage
at i kveld, men i aften, blev
på Steyanen, til dertil i en fest
efter turen. På andre siden var
solskin i dag også, men her
var skodde

ved Steyanen var

Søndag 26 Juni 1927

Idag har det været storm
fra Syd og skedde, Isen
på doggen begynder at
bli dærlig løs. De sidste dage
har den smeltet bort langs
landet langs stykker og i
dag er den løsnet for godt
helt rundt og vinden drevet
den helt til land på denne
side

Mandag 27 Juni

Fin still veir, og varmt sol-
skin i hele dag. (Sommerveir)
Jæsting kom tilbake i dag
og er nå bare av søvnerne
har været ut i dag for fiskegang

Tirsdag 28 Juni

Fin veir, for det mest solskin.
Skal legge as tidlig i kveld for
vi skal op kl 5 og se på solform.
märkelsen som skal være.

Onsdag 29 Juni

Frisk lett vind fra S og for det
mest solskin. Vi har i dag
vært på en feldtur og soltop
2 varder for geafysikk
Solformärkelsen gik as forbi
samt kl 4 og märket
kl 6 og de märke vi ikke se
noget. solen var blank og fin

Torsdag 30 Juni 1927
Fint klart solskin hele
dagen, frisk sydlig letbrise
om og til. Vi har idag
været en tur til Højgen-
huset og Hvalrossbugten
Maksi interessant tur og har
ikke været der før.

Frederdag 1 Juli

Lørdag 2 Juli

I gårkveld gik vi en tur
over til stasjonen, for at høre
om noget nyt, B. var der til
idag. Der var fremdeles ikke
noget at høre fra Lørfeld
Lørfelds forelesning går fra torsdag
fredag 5. Vi har nu fint

veir og varmt, det har
været op til 13 varme grader
I den på Isbjænen er nu helt
brutt men ikke alt er smeltet
endnu

Søndag 3 Juli

Fint veir, og til skadde

Mandag 4 Juli

Torsdag 5

I går gik jeg over til stasjonen
skulde hjælpe dem med en
skjinnesag som de sket
brukt når forelesningen kommer
til at hake op prøverne.
I dag kan jeg gå over og de
gik jeg tilbage, for en må
nu være her omkring altid, og passe
på dem forelesningen til stasjonen
går fra torsdag til lørdag

Onsdag 6 Juli.
Vi har haft skedd i flere
dager nu, og den er fremdeles
slum, frisk sydlig vind.

Torsdag 7 Juli
Fremdeles lykk skedd og en
stund storm fra S om kvelden
spaknar vinden og det blir klart
og solskin og kl. Jæsting er ikke
kommen tilbake endnu.

Tredag 8 Juli
Fremdeles skedd, klart og
kl. Jæsting kom tilbake nat.

Lørdag 9 Juli
Søndag 10 Juli

Mandag 11 Juli
Jæsting gikk til Høyenhuset
Lørdag for et sekk og kasser
og om kvelden efter at sekkene
skedd sat med gikk jeg over
til Norderan. For og høre
om båten var kommen. Kom
tilbake søndag morgen, da
fandt jeg en død ran i gården
det var 2 raner i det andre rum
ved siden som skedd sat tek
i framfaterne hans og bekket.
dem så langt i gjengen
nettingen ut og idelast dem
så bladet var gått ut. Skuddet
er vel helst åten verdi nu
det var den ran som kom fra
Norderan. Jæsting kom tilbake

am koelden de gik gjf til
stasjonen i gjen, men baten
var endnu ikke kommen
blev der de am yatten. Og de
der ~~de~~ heller ikke i dag ^{morgen} var
kommen so gik jeg en tur
til Kamp Hølene for Ques
og kendt meget her hode der
gik kl 12 og kom tilbage til
stasjonen kl 6 am koelden og
de var skuten kommen
Da hode lit past til gæsting
jeg fik den og gik tilbage til
Jaesting. Hode hald ind i
den an de semis varerne her
hode fat arbillt en fæmset, som
er lit dærlig, men spiser det
i dag, vi har som am her at den

Tirsdag 12 Juli
Fuldt arbeid med at skrive bren

Onsdag 13 Juli
Vi har i dag været over til
stasjonen med bren. De har
endnu ikke fat begyndt
at få på land for det er for
stærke vind. men vinden var
spæk på den side her på
denne side har vi skrevet
surver

Torsdag 14 Juli
Storm fra S. og regn

Fredeag 15 Juli
Frest vind fra S. og regn, am
koelden går vinden til N.V.
Jaesting er gåt til stasjonen med bren

Lørdag 16 Juli 1927.
Storm fra N.V. og regn
Jaesting ikke kommen tilbage endnu

Søndag 17 Juli.
I dag har vi klart fint vejr
stille og omkring klart sol
solen har fået skyerne over til
Jaesting har været hit en tur
siden jeg tilbage til staganen
Ravängen som vi holdt i huset
har været op såret i dag og døde
av blodtap.

Mandag 18 Juli
Stille dag fint vejr. Jaesting
kom til borte i dag, arbejdet
i skoven, træ og jernklange

Jeg var til Høgenbierst og
Hvedrassbierst og ser efter nogen
kæser som er gyde. Fandt et
særligt men kunde ikke gøre
det noget med det i dag, da jeg
kan tilbage kraft og Jaesting
på vej til staganen. Det var
noget han holdt glæde i går.

Tirsdag 19 Juli.
Stille fint vejr, for det mest
salskjen. Jaesting kom igen
i dag. Båten jeg tilbage til
i dagmorgen.

Onsdag 20 Juli.
Fint vejr. Vi røkket i dag
ved at en mand August Hansen

og Peder Sülebaek stod i
køen og so godmorgens.

De kom ind her på vei til
Grønland på overvintning.

De er 6 mand og har en løben
skute som de skal ha liggende

der i vinter og Hæs til 2 skaguer.

Vi har været ombord til dem
i kveld og prøvet en stund

Fredey 22 Juli.

Fint veir, exakt sydlig vind

Jeg har i dag været en tur og
nærdere til N. høy. Skuld

lakte etter ræveri men jeg fandt
intet. Da jeg kom tilbake fik jeg

se en masse med storeild som

vod langs landet et stykke ute
i fjo land.

Torsdag 21 Juli.

Fisk brik av S.V. Peder Sülebaek
og Hansen har været her med

as en stund i dag, og en stund

etter at de var gåt ombord gik

de lakk de anker og gikk.

De lovet at gå ind til Kar og

andreas på Nordjan en tur for

deretter at forsette med Grønland

Lørdag 23 Juli.

Fint veir fremdeles. Jæsting

er i dag gåt til Glolesbügten

med en kasse.

Søndag 24 Juli.

Fint veir. Jæsting kom tilbake

i dag og i kveld har vi haat

et skjøt av det nye innandekap på

skaguer.

Mandag 25 Juli 1927
Fint veir. Vi har været ute
efter fugl i dag. 6 alke lommere
og 2 skarv. Også har vi
fundet en av de 7 rævunger
død i sit hus. Vi kan ingen-
ting se på ham og vet ikke
ingen årsak.

Tirsdag 26 Juli
Større fald og lit regn i an-
et tid

Onsdag 27 Juli
Omtrent stille men skedd
og regn.

Torsdag 28 Juli
Spille og skudd. Jaesting er
gitt en bid til redningsmannen

Fredag 29 Juli
Fint veir. Jaesting, kamittel-
bokene dag for stegene. Vi
Jeg har været en tur til
Fluelosebruket og sett efter
kærrerne. De fik også en ræv
i den som jaesting satte
nær ved det sted som vi fandt
En av rævungerne er død.

Lørdag 30 Juli
Fint veir. Vi har i dag
holdt på at arbejde på
at de rævene i tilhørende
I dag er 2^{de} av rævungerne
døde så nu har vi bare
3 igjen av 8. Det er sørgelig
men vi vet ingen ting om gjæve
De er livlige. Til vi finder dem
døde. En av dem vi fandt i dag var

Søndag 31 Juli 1927.
Fint veir. Skodde an og til
Vi har i dag arbeidet med
at pakke sammen proviant
til hjemturen. En til av
ravangerne død i dag.
Jaesting er i kold gåt til
Hvaldresbyggen, og ligg i
Haugenhuset i natt.

Mandag 1 august
Fint veir. Jaesting kom
tilbake i dag men ingen ra
Arbeider frydles med at
gjøre klart for hjemturen

Tirsdag 2 august.
En ran til død i dag, nu er

bare en i gjen av de 8
Jeg har vært en tur til
Stasjonen i dag

Onsdag 3 august.
Frist bris fra S. og skodde
regn av og til, men varmt
i veiret omkring 11 grader

Torsdag 4 august.
Skodde og regn. Jeg har
vært til Hvaldresbyggen by
sett efter ran, men der var
ingen i kassene, sloj med
alle sammen i den tanke at
spåten skal være her snart.
og vi reiser herifra.

Frederdag 5. August
Stille veir, men skodde
Det har været barkedag idag
Om kvelden blir det lit
merklig vind og rigtig sur
skodde.

Lørdag 6. August
Skodde. Jaesting er gitt
en tur til S. Stasjonen.
Vi arbeider med et gjære
ferdige til bykultur.

Søndag 7. August
Friske og nordlig vind
og ro skodde.

Mandag 8. August 1927
Svak Nordlig vind.
Vi er nu antrent ferdige
med alt for bykulturen
og går nu og venter på
de skal være her. Men
vi venter nok forovers, de
Jaesting sendt et telegram
om at de skulde vente i 2
uker til før de kom.

Tirsdag 9. August.
Jeg har været over til
S. Stasjonen en tur, og der
fikk jeg høre at bilen var
kommen og gitt til nordjen
og gitt de tilbake med
en gang og begynte

Alt arbejdet med søet
vi kunde gjøre for de
kl. 12 nat. kom de hit
og vil nu se en stund
og så skal vi kl. 1. seke
ombord. Jeg gik til at
støbe brød for hjemturen

Onsdag 10 august
Tatombord ved Nord-
lagunes først og gik 60
til Peterrikes lagunes
og derefter til Nordre-
kragsbucht der var
tandget som var
i gjen. Kl. 12 nat. var vi
færdige med alt ~~og~~ at
~~at~~ begynder søjse

Hjemturen med en frisk
nordast, så vi Jan Mæyn
forvinder fart.

Torsdag 11 august

Fredag 12 august

Lørdag 13 august

Søndag 14 august

Mandag 15 august

Før land i sigt kl. 10 fm
at for nordæerne går ind
Vigrafforden og kommer til
Ulestinvit. kl. 7 ev.
Alt vel.